

DYMO



cs Uživatelský manuál

hu Használati útmutató

pl Instrukcja użytkownika

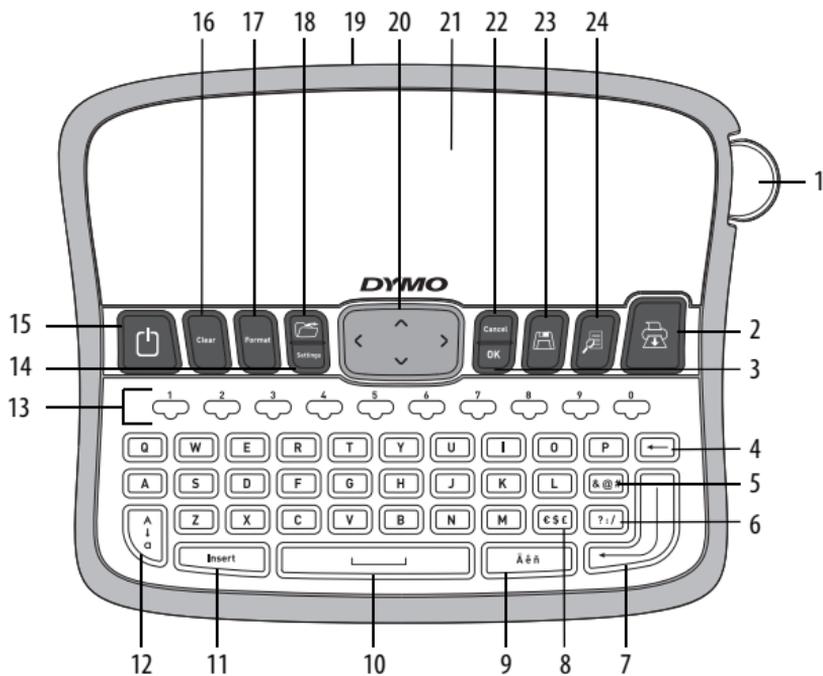
sk Uživat'ský manuál

LabelManager® 360D

Tartalomjegyzék

Amit a feliratozógépről tudni érdemes	33
Termékrejestrálás	33
Az első lépések	33
Hálózati áram csatlakoztatása	33
Az akkumulátor behelyezése	34
Az akkumulátor újratöltése	34
A címkekazetta behelyezése	35
A feliratozógép első használata	36
A feliratozógép részletes bemutatása	37
KI/Be kapcsoló	37
LCD kijelző	38
Formátum	39
Beszúrás	39
Beállítások	39
Nagybetűs mód	39
Backspace (Vissza/Törlés)	39
Törlés	40
Kurzorbillentyűk	40
Cancel (Mégsem)	40
A címke formázása	41
Betűtípus	42
Betűméret	42
Betűstílusok	43
Szöveg bekeretezése és aláhúzása	43
Tükrözött szöveg használata	44

Szöveg igazítása	44
Rögzített hosszúságú címkék készítése	45
Kétsoros címkék készítése	46
Clipart elemek, szimbólumok és különleges karakterek használata ...	47
Clipart elemek hozzáadása	47
Szimbólumok bevitele	48
A szimbólum gombok használata	48
Nemzetközi karakterek bevitele	49
Nyomtatási beállítások	50
Előzetes megtekintés	50
Több címke nyomtatása	50
A feliratozó gép memóriájának használata	50
Címke elmentése	51
Elnentett címkék megnyitása	51
Elnentett szöveg beszúrása	51
A feliratozó gép gondozása	53
Hibakeresés	54
Vélemények a dokumentációval kapcsolatban	55
Környezetvédelmi információk	56



ábra1 DYMO® LabelManager 360D elektronikus feliratozógép

- | | | |
|--|----------------------------|---------------------------------------|
| 1 Szalagvágó gomb | 9 Ékezetes karakter | 17 Formátum |
| 2 A címke máris elkészült! | 10 Szóköz | 18 Nyitás |
| 3 OK- parancs jóváhagyása | 11 Beszúrás | 19 Váltóáramú hálózati adapter |
| 4 Backspace (Vissza/Törlés) | 12 Nagybetűk | 20 Kurzorbillentyűk |
| 5 Szimbólumok - Írásjelek | 13 Számjegy gombok | 21 LCD kijelző |
| 6 Szimbólumok - Általános | 14 Beállítások | 22 Cancel (Mégsem) |
| 7 Enter gomb | 15 Be/ki | 23 Mentés |
| 8 Szimbólumok - Pénznemjelzések | 16 Törlés | 24 Előnézet |

Amit a feliratozógépről tudni érdemes

A DYMO® LabelManager 360D elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű öntapadós címkék széles választékát lehet előállítani. A címkéket többféle betűtípussal, betűmérettel és stílussal nyomtathatja ki. A feliratozógép DYMO D1 jelű címkekazettákat használ 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2") és 19 mm (3/4") méretben. Ezek a címkekazetták többféle színben kaphatók.

A **www.dymo.com** weboldalon további információkat olvashat a feliratozógép címkéinek és tartozékainak beszerzési lehetőségeiről.

Termékregisztrálás

A **www.dymo.com/register** weboldalon regisztrálhatja feliratozógépét az interneten.

Az első lépések

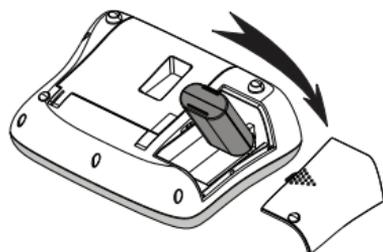
Kövesse az alábbi lépéseket az első címke elkészítéséhez.

Hálózati áram csatlakoztatása

A feliratozógép újratölthető lítium-ion akkumulátorral működik. Az energiatakarékosság érdekében a feliratozógép automatikusan kikapcsol, ha két percig semmilyen műveletet nem végzett.

Az akkumulátor behelyezése

A feliratozógéphez mellékelt akkumulátor vásárláskor részlegesen feltöltött állapotban van. A feliratozógép első használata előtt nem kell feltöltenie az akkumulátort.



ábra2

Az akkumulátor behelyezése

- 1 Csúsztassa el az akkumulátortartó rekesz fedelét a feliratozógéptől. Lásd: ábra2.
- 2 Helyezze be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe.
- 3 Helyezze vissza az akkumulátortartó rekesz fedelét.

MEGJEGYZÉS Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a feliratozógépet.

Az akkumulátor újratöltése

A feliratozógéphez mellékelt hálózati adapter szolgál az akkumulátor újratöltésére.

MEGJEGYZÉS A hálózati adapter az akkumulátor újratöltésére szolgál; a hálózati adapter nem használható a feliratozógép áramellátására.

Az akkumulátor újratöltése

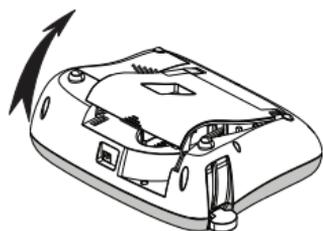
- 1 A hálózati adaptert csatlakoztassa a feliratozógép felső részén lévő tápcsatlakozóba.
- 2 Csatlakoztassa a tápegység másik végét a hálózati aljzathoz.

A címkekazetta behelyezése

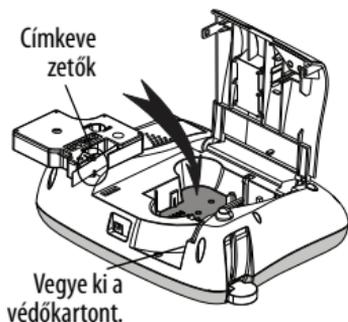
A feliratozógéphez egy címkekazetta is jár. A www.dymo.com oldalon talál bővebb információkat további címkekazetták vásárlásáról.

A címkekazetta behelyezése

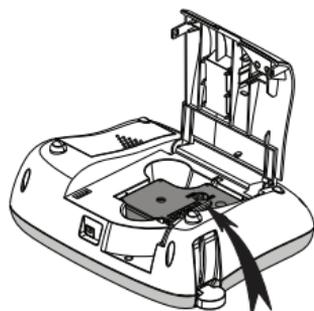
- 1 A címkekazetta fedelének megemelésével nyissa fel a címkerekeszt. Lásd: ábra3.
- 2 A feliratozógép első használata előtt vegye ki a védőkartont a címke kimeneti nyílásából. Lásd: ábra4.
- 3 Helyezze be a kazettát címkével felfelé, a címkevezetők közé illesztve.
- 4 Nyomja meg erősen, amíg a kazetta bekattan a helyére. Lásd: ábra5.
- 5 Csukja le a címkekazetta fedelét.



ábra3



ábra4



ábra5

Katt!

A feliratozó gép első használata

Amikor a készüléket legelőször bekapcsolja, ki kell választania a nyelvet, a mértékegységet és a címkeszélességet. Ezek a beállítások addig érvényben maradnak, amíg meg nem változtatja őket.

Ezek a beállításokat a  gombbal lehet megváltoztatni.

A feliratozó gép beállítása

- 1 A  gombbal kapcsolja be a készüléket.
- 2 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki a mértékegységet (mm/hüvelyk), majd nyomja meg az  gombot.
- 4 Válassza ki a feliratozó gépben lévő címkekezelő szélességét, majd nyomja meg az  gombot.

Most már készen áll az első címkéje elkészítésére.

Címke nyomtatása

- 1 Írjon be szöveget egy egyszerű címke létrehozásához.
- 2 Nyomja le a  billentyűt.
- 3 Adja meg a példányszámot.
- 4 A nyomtatáshoz nyomja meg az  vagy a  gombot.
- 5 Nyomja le a vágókés gombját a címke levágásához.

Gratulálunk! Elkészítette első címkéjét. Ha kíváncsi a további lehetőségekre, akkor olvassa tovább ezt az útmutatót!

A feliratozógép részletes bemutatása

Ismerje meg a feliratozógépen található funkciógombok elhelyezkedését. Lásd az 1. ábrát. Az alábbiakban olvasható az egyes funkciók részletes ismertetése.

KI/Be kapcsoló

A  gomb kapcsolja be és ki az áramot. Ha művelet nélkül telik el két perc, a készülék automatikusan kikapcsol. Ha a nyomtató automatikusan kapcsol ki, a készülék megjegyzi az utoljára létrehozott címkét, és ezt jeleníti meg, amikor a készülék újra áram alá kerül. A korábban kiválasztott stílus beállításokat is visszaállítja.

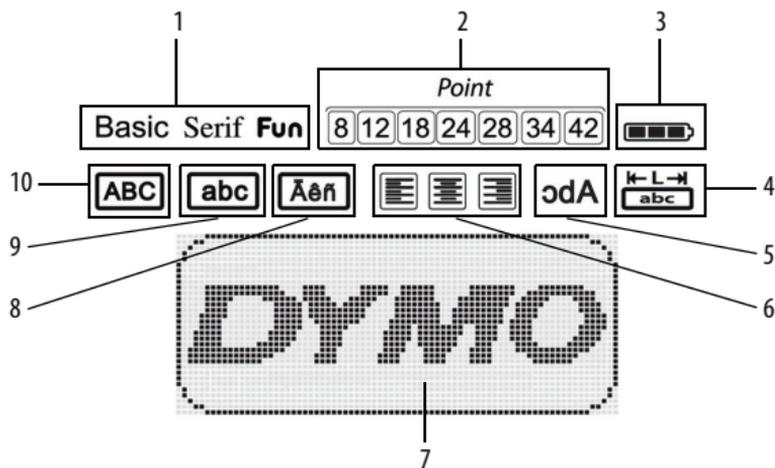
Ha a nyomtatót manuálisan kapcsolja ki, a címke szövegét és stílusbeállításait nem jegyzi meg a készülék, és bekapcsoláskor üres címkét jelenít meg.

Ha az aktuális címkét még nem mentette el, kikapcsoláskor egy üzenet figyelmeztet a címke elmentésére.

LCD kijelző

A kijelző egyszerre két sornyi szöveget képes megjeleníteni. Az egyes sorokban kijelzett karakterek száma a karakterek közötti arányos távolságtól függ.

A DYMO különleges grafikus kijelzőjének köszönhetően a legtöbb formázási művelet eredménye azonnal látható.



Az LCD kijelző felső részén lévő funkció ikonok feketén látszanak, ha az adott funkció éppen ki van választva.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1 Betűtípus | 6 Szövegigazítás |
| 2 Betűméret | 7 Szerkesztési terület |
| 3 Akkumulátor | 8 Ékezetes karakter |
| 4 Rögzített címkehosszúság | 9 Kisbetűk |
| 5 Tükrözött szöveg | 10 Nagybetűk |

Formátum

A  gomb megnyomásával jelennek meg a a Betűtípus, Betűméret, Stílus, Keret, Aláhúzás, Címkehossz, Igazítás és Tükrözés almenük. Ezeket a formázási paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

Beszúrás

Az  gombbal lehet beszúrni a címkére szimbólumokat, képeket és elmentett szövegeket. Ezeket a paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

Beállítások

A  gomb megnyomásával jelennek meg a Nyelv, a Mértékegység, a Címkeszélesség és az Információk almenük.

Nagybetűs mód

A  gombbal lehet átváltani a nagy-, illetve a kisbetűs írás között. Ha a nagybetűs mód be van kapcsolva, a kijelzőn látható a nagybetűs (Caps) mód ikonja, és az összes bevitt karakter nagybetűvel jelenik meg. Alapértelmezés szerint a nagybetűs mód ki van kapcsolva. Ha a nagybetűs mód ki van kapcsolva, az összes bevitt karakter kisbetűvel jelenik meg.

Backspace (Vissza/Törlés)

A  billentyű törli a kurzortól balra levő karaktert.

Törlés

A  gombbal választhat, hogy a címke teljes szövegét törli ki, vagy a szöveg formázását, vagy mindkettőt.

Kurzorbillentyűk

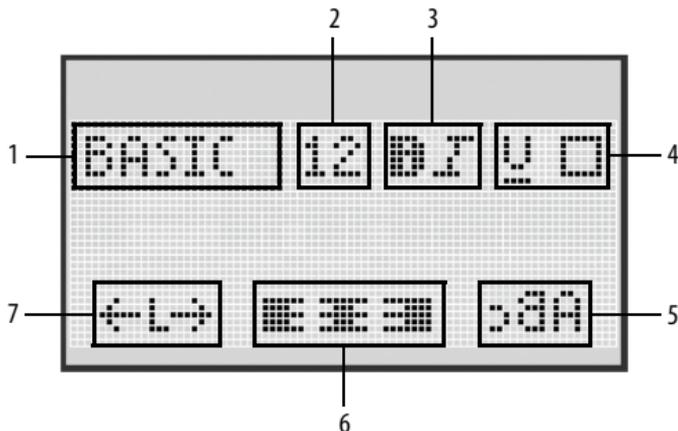
A bal és jobb kurzorbillentyűkkel tekintheti át és módosíthatja a címke szövegét. A menüopciók között a fel és le kurzorbillentyűkkel is lépegethet, majd a kiválasztáshoz nyomja meg az  gombot.

Cancel (Mégsem)

A  billentyűvel kiléphet a kiválasztott menü vagy művelet végrehajtása nélkül.

A címke formázása

Többféle formázási opció áll rendelkezésre a címkek megjelenésének további alakítására.



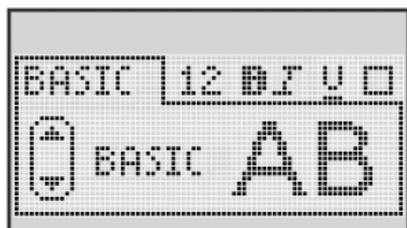
- | | | | |
|---|----------------|---|----------------|
| 1 | Betűtípus | 5 | Tükrözött |
| 2 | Betűméret | 6 | Igazítás |
| 3 | Betűstílus | 7 | Címkehosszúság |
| 4 | Keret/Aláhúzás | | |

A formázás beállítása

- 1 Nyomja le a  billentyűt.
- 2 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a módosítani kívánt formázási opciót, majd nyomja meg az  gombot.
- 3 Válassza ki a címkére alkalmazni kívánt opciót, majd nyomja meg az  gombot.

Betűtípus

Három betűtípus közül választhat a címkékhez:



Basic (Alap) AB

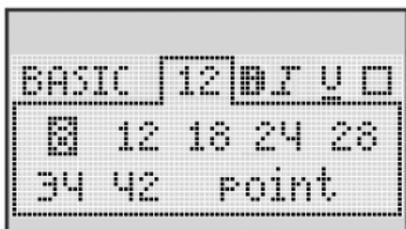
Serif (Talpas) AB

Fun (Vidám) AB

- ◆ A FEL/LE gombokkal választhat a betűtípusok közül.

Betűméret

Hét betűméret közül választhat a címkékhez:



Az elérhető betűméretek köre a kiválasztott címkeszélességtől függ. A betűméret a címkén lévő összes karakterre vonatkozik.

Címkeszélesség

6 mm (1/4")

9 mm (3/8")

12 mm (1/2")

19 mm (3/4")

Elérhető betűméret

8 pont

8, 12, 18 pont

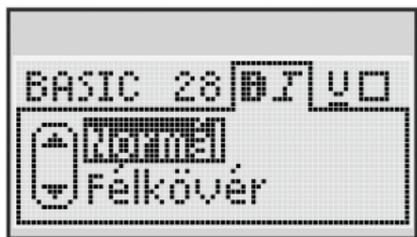
8, 12, 18, 24, 28 pont

8, 12, 18, 24, 28, 34, 42 pont

- ◆ A FEL/LE, illetve a BAL/JOBB gombokkal választhat a betűméretek közül.

Betűstílusok

Hat különböző betűstílust választhat a szöveghez:

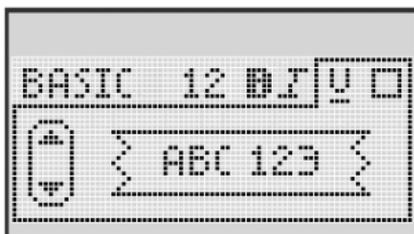


Normál	AaBb
Félkövér	AaBb
Dólt	<i>AaBb</i>
Körvonal	<u>AaBb</u>
Árnyékos	AaBb
Függőleges	⊲ ⊳ ⊴ ⊵

- ◆ A FEL/LE kurzorgombokkal választhat a betűstílusok közül.

Szöveg bekeretezése és aláhúzása

A beírt szöveget bekeretezheti vagy aláhúzhatja.

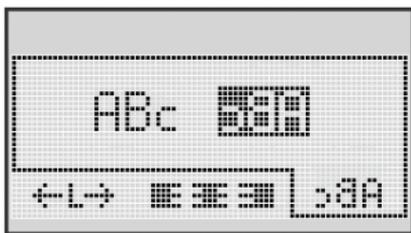


<u>ABC 123</u>	Aláhúzás	<u>ABC 123</u>	Pergamen
▭ ABC 123 ▭	Négyzet	◁ ABC 123 ▷	Szövegbuborék
◌ ABC 123 ◌	Lekerekített	✿ ABC 123 ✿	Virágos
⌞ ABC 123 ⌟	Élezett	⚑ ABC 123 ⚑	Szalag
◁ ABC 123 ▷	Hegyes		

- ◆ A FEL/LE kurzorgombokkal választhatja ki a keretet vagy az aláhúzást. A címke vagy aláhúzott vagy bekeretezett lehet, egyszerre mindkettő nem. Ha kétsoros címkén keretezi be a szöveget, a keret mindkét sort magában foglalja. Ha kétsoros címkén húzza alá a szöveget, mindkét sor alá lesz húzva.

Tükrözött szöveg használata

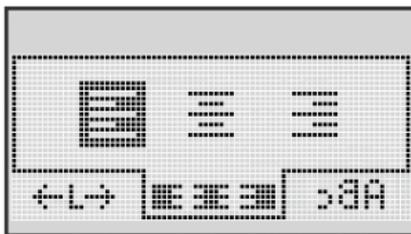
A tükrözési formátummal a kinyomtatott szöveg jobbról balra lesz olvasható, mintha tükörben látná.



- ◆ A BAL/JOBBA gombokkal választhat a tükrözési formátumok közül.

Szöveg igazítása

A címkén lévő szöveget igazíthatja balra, jobbra vagy középre. Az alapértelmezett formátum a középre igazítás.



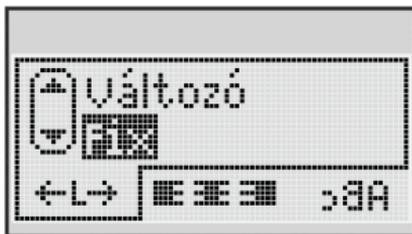
- ◆ A BAL/JOBBA gombokkal választhat a szövegigazítási lehetőségek közül.

Rögzített hosszúságú címkek készítése

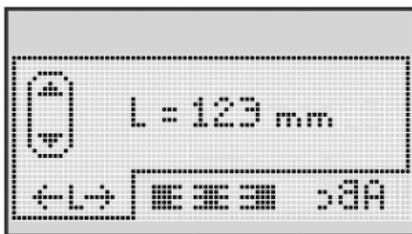
A címke hosszát rendszerint a szöveg hosszúsága határozza meg. Lehetőség van azonban a címke hosszának beállítására is.

Rögzített címkehosszúság esetén a címke szövegének méretét a készülék automatikusan a címke méretéhez igazítja. Amennyiben a szöveget nem lehet a megadott címkehosszhoz igazítani, megjelenik egy üzenet az adott szöveghez minimálisan szükséges legkisebb címkehosszal. A kiválasztott rögzített címkehosszúság legfeljebb 400 mm (15") lehet.

Rögzített hosszúság beállítása



- 1 A FEL/LE kurzorgombokkal választhatja ki a rögzített hosszúság opcióját.



- 2 A FEL/LE kurzorgombokkal választhatja ki a címkehosszúságot, vagy pedig a számbillentyűkkel beírhatja a címke hosszát.

Kétsoros címkék készítése

A címkékre legfeljebb két sornyi szöveg nyomtatható. A 6 mm (1/4") hosszúságú címkékre csak egy sornyi szöveg nyomtatható.

Kétsoros címke készítése

- 1 Írja be az első sor szövegét, és nyomja le a  billentyűt.
- 2 Írja be a második sor szövegét.
- 3 A nyomtatáshoz nyomja meg a  gombot.

Clipart elemek, szimbólumok és különleges karakterek használata

A címkékre clipart elemeket, szimbólumokat és más különleges karaktereket is felvihet.

Clipart elemek hozzáadása

A feliratozógép az alábbi clipart elemeket tartalmazza.

Clipart elem beszúrása

- 1 Nyomja meg az gombot, válassza ki a **Clip Art** opciót, majd nyomja meg az gombot.
- 2 A FEL/LE, illetve a BAL/JOBB gombokkal választhatja ki a kívánt clipart elemet.
- 3 A kívánt clipart elemet az gomb megnyomásával szúrhatja be a címkére.

Szimbólumok bevitele

A feliratozó gép az alábbi kiterjesztett szimbólumokat tartalmazza.

?	!	_	-	:
'	"	,	.	;
'	ı	ı	/	\
&	@	#	%	‰
	()	{	}
[]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
€	£	\$	¢	¥
1/3	2/5	1/6	5/8	7/8
1/4	1/2	3/4	3/8	§
0	1	2	3	4

5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
A	B	Γ	Δ	E
Z	H	Θ	I	K
Λ	M	N	Ξ	O
Π	P	Σ	T	Υ
Φ	X	Ψ	Ω	

Szimbólum beszúrása

- 1 Nyomja meg az  gombot, válassza ki a **Szimbólumok** opciót, majd nyomja meg az  gombot.
- 2 A FEL/LE, illetve a BAL/JOB B gombokkal választhatja ki a kívánt szimbólumot.
- 3 Ha megtalálta a szimbólumot, beszúrásához nyomja le a  billentyűt.

A szimbólum gombok használata

Szimbólumok gyors bevételéhez használja az általános, írásjel és pénznem gyorsbillentyűket.

Szimbólumok gyors bevitele

- 1 Nyomja meg az alábbiak valamelyikét:
 -  általános szimbólum bevételéhez.
 -  írásjel bevételéhez.
 -  pénznemjelzés bevételéhez.
- 2 Válassza ki a kívánt szimbólumot, majd nyomja meg az  gombot.

Nemzetközi karakterek bevitele

A feliratozógép támogatja a kiterjesztett latin betűs karakterkészletet.

Az Ékezet gomb megnyomása után egy adott betű megnyomásakor megjelenik egy menü az adott betű összes változatával.

Ha például a kiválasztott nyelv a francia, az Ékezet, majd az **a** gomb megnyomása után látható az összes létező változat: **a à â æ**, stb. A karakterek változatai és azok megjelenési sorrendje a kiválasztott nyelvtől függenek.

Ékezetes karakterek beírása

- 1 Nyomja le az  billentyűt.
A kijelzőn megjelenik az ékezetes karakterek ikonja.
- 2 Nyomja meg valamelyik betűbillentyűt.
Megjelennek az adott karakter ékezetes változatai.
- 3 A BAL/JOB B gombokkal válassza ki a kívánt karaktert, majd nyomja meg az  gombot.

Nyomtatási beállítások

Megtekintheti a címke nyomtatási képét, valamint több címkét is nyomtathat.

Előzetes megtekintés

Nyomtatás előtt megtekintheti a címke szövegét és formázását.

A címke előzetes megtekintése

- ◆ Nyomja le a  billentyűt.

Megjelenik a címkehosszúság. Szükség esetén a címke szövege végiggördül a kijelzőn.

Több címke nyomtatása

Minden nyomtatáskor a rendszer megkérdezi, hány példányban kíván nyomtatni. Alkalmanként legfeljebb tíz példányt nyomtathat.

Több címke nyomtatása

- 1 Nyomja le a  billentyűt.
- 2 Írja be vagy válassza ki a nyomtatni kívánt példányszámot, majd nyomja meg az  gombot.

A nyomtatás befejeztével a példányszám az alapértelmezett 1-re ugrik vissza.

A feliratozó gép memóriájának használata

A feliratozó gép erőteljes memóriája akár kilenc gyakran használt címke elmentésére alkalmas. Az elmentett címkéket előhívhatja, illetve elmentett szöveget beszúrhat új címkére.

Címke elmentése

Legfeljebb kilenc gyakran használt címke menthető el. Címke elmentésekor a szöveget és az összes formázást is elmenti a készülék.

Az aktuális címke mentése

- 1 Nyomja le a  billentyűt. Megjelenik az első szabad memóriahely.
- 2 A kurzorbillentyűkkel mozoghat a szabad memóriahelyek között. Új címkét bármely szabad memóriahelyre elmenthet.
- 3 Válasszon memóriahelyet, és nyomja le az  billentyűt. A címke ezzel el lett mentve; Ön visszatér a címkéhez.

Elmentett címkék megnyitása

A memóriában későbbi használatra elmentett címkéket egyszerűen behívhatja.

Mentett címkék megnyitása

- 1 Nyomja le a  billentyűt. Megjelenik az első memóriahely.
- 2 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a megnyitni kívánt címkét, majd nyomja meg az  gombot.

Valamely memóriahely tartalmának törléséhez válassza ki a memóriahelyet, majd nyomja meg a  gombot.

Elmentett szöveg beszúrása

Egy elmentett címke szövegét beszúrhatja az aktuális címkébe. Ez a művelet csak az elmentett szöveget illeszti be, annak formázását nem.

Mentett szöveg beszúrása

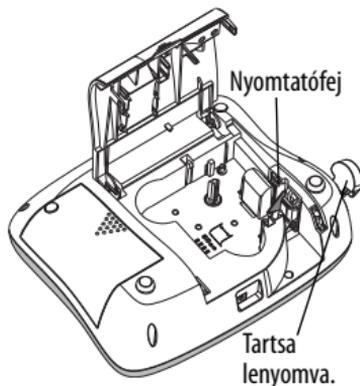
- 1 Vigye a kurzort a címke azon részére, ahová a szöveget beszúrni szeretné.
- 2 Nyomja meg az  gombot, válassza ki az **Elmentett szöveg** elemet, majd nyomja meg az  gombot.
Megjelenik az első memóriahely.
- 3 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a beszúrni kívánt szöveget.
- 4 Nyomja le a  billentyűt.
Megtörténik a szöveg beszúrása az aktuális címkébe.

A feliratozó gép gondozása

A feliratozó gép használatát sokáig élvezheti, mindemellett igen kevés törődést igényel. A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozó gépet. A címkekazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

A vágókés tisztítása

- 1 Távolítsa el a kazettát.
- 2 Tartsa lenyomva a vágógombot, hogy hozzáférjen a vágókéshez. Lásd: ábra6.
- 3 A kés mindkét oldalát vattakoronggal és alkohollal tisztítsa meg.



ábra6

A nyomtatófej tisztítása

- 1 Távolítsa el a kazettát.
- 2 Vegye ki a tisztítószerszámot a címketartó fedele mögül.
- 3 Gyengéden törölje le készülék kipárnázott oldalát a nyomtatófejjel szemben. Lásd: ábra6.

Hibakeresés

Ha a feliratozó gép használata során valamilyen problémával szembesül, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
A kijelzőn nem látható semmi.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a feliratozó gép be van-e kapcsolva.• Csatlakoztassa a hálózati adaptert az akkumulátor újratöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor újratöltése.
Gyenge nyomtatási minőség	<ul style="list-style-type: none">• Csatlakoztassa a hálózati adaptert az akkumulátor újratöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor újratöltése.• Tisztítsa meg a nyomtatófejet.• Ügyeljen arra, hogy a címkekazetta helyesen legyen behelyezve.• Cserélje ki a címkekazettát.
Gyenge vágóteljesítmény	Tisztítsa meg a vágókést. Lásd A feliratozó gép gondozása.
Nyomtatás...	Nincs teendő. Az üzenet eltűnik a nyomtatás befejezésekor.
Túl sok karakter Túllépte a puffertárolóban elférő karakterek számát.	Törölje a puffertárolóban levő szöveg egy részét vagy az egészet.
Túl sok sor Túllépte a sorok megengedett számát.	<ul style="list-style-type: none">• Töröljön egy sort, hogy tartható legyen a címkeszélesség.• Helyezzen be szélesebb címkekazettát.
Töltse fel az akkut! Az akkumulátor majdnem lemerült.	Csatlakoztassa a hálózati adaptert az akkumulátor újratöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor újratöltése.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
Akku meghibásodás Az akkumulátor helytelenül van betéve, vagy sérült.	<ul style="list-style-type: none"> • Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor helyesen legyen behelyezve. Lásd: Az akkumulátor behelyezése. • Cserélje ki az akkumulátort.
Várjon! Az akku töltődik.	Hagyja az akkumulátort feltöltődni, mielőtt kihúzná a feliratozógépet csatlakozását.
Szalagelakadás A motor megakadt a címke begyűródése miatt.	<ul style="list-style-type: none"> • Vegye ki a begyűródött címkét; cserélje ki a címkekazettát. • Tisztítsa meg a vágókést.

Ha mégis segítségre van szüksége, látogassa meg a DYMO weboldalát: www.dymo.com.

Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a felhasználói kézikönyveinkre vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Véleményével együtt, kérjük, az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a felhasználói útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek, stb. tömör ismertetése

Ezen kívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje: documentation@dymo.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az email-cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha technikai jellegű kérdése van, az ügyfélszolgálatnál lépjen kapcsolatba.

Környezetvédelmi információk

A megvásárolt készülék gyártásához szükség van természeti erőforrások kitermelésére és felhasználására. A termék egészségre és környezetre ártalmas anyagokat tartalmazhat.

Annak érdekében, hogy az ilyen anyagok ne kerüljenek a környezetbe, valamint a természeti erőforrások igénybe vételének csökkentése érdekében arra kérjük vásárlóinkat, hogy vegyék igénybe a megfelelő termékvisszaváltó hálózatokat. Ezek a hálózatok a készülék élettartamának végén a készüléket alkotó anyagok nagy részét környezetkímélő módon újra felhasználják vagy újra hasznosítják.

A készüléken látható áthúzott kuka jelzés arra utal, hogy vegye igénybe az ilyen rendszereket.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

A DYMO szívesen ad további tájékoztatást is termékeink környezetre gyakorolt hatásáról.

Ez a termék a CE-jelzést viseli, és összhangban áll az EMC-irányelvvel és a kifeszültségű irányelvvel, valamint megfelel az alábbi nemzetközi szabványoknak:

US FCC Class B kompatibilitás

Biztonság - UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

EMC - EMI kompatibilitás

EN 55022; EN 61000 (+ függelékek)

RoHS 2002/95/EC

Newell Rubbermaid[™]
Brands That Matter

Produced by:

DYMO bvba, Industriepark-Noord 30
B-9100 Sint-Niklaas - Belgium

A Newell Rubbermaid Company
www.newellco.com

Made in China © 2009 DYMO

W002745 07/09 DIS-107